



УДК / UDC 930.25(929)

DOI: 10.22162/2500-1523-2021-4-616-622

Жизнь, отданная науке. К столетию П. Б. Балданжапова

Борис Ванданович Базаров¹

¹ Институт монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН (д. 6, ул. Сахьяновой, 670047 Улан-Удэ, Российская Федерация)

академик, доктор исторических наук, директор

 0000-0001-5326-1317. E-mail: bazarov60@mail.ru

© КалмНЦ РАН, 2021

© Базаров Б. В., 2021

Аннотация. *Цель* статьи — кратко осветить основные вехи жизни известного бурятского ученого П. Б. Балданжапова, охарактеризовать научные исследования в области монголоведения, открыть новые, малоизвестные стороны деятельности, показать его роль в развитии новых научных направлений. *Введение.* Статья основана на докладе, прозвучавшем на IV Международном семинаре «Письменное наследие и актуальные проблемы истории и культуры монгольских народов», посвященном 100-летию со дня рождения видного российского ученого, монголиста, востоковеда П. Б. Балданжапова (1921–1991), прошедшем в Улан-Удэ 16–18 сентября 2021 г. *Источниковой базой* послужили как опубликованные работы, так и неопубликованные материалы, хранящиеся в личном архиве ученого, статьи исследователей, посвященные наследию П. Б. Балданжапова. При написании статьи были использованы общ исторические *методы исследований*: историко-сравнительный, ретроспективный и хронологический, позволившие показать жизнь и деятельность П. Б. Балданжапова в процессе становления от ученичества до профессионала. *Результаты.* Круг профессиональных интересов П. Б. Балданжапова был чрезвычайно разносторонним: от собирания и изучения памятников народного фольклора, топонимических терминов и их интерпретации, сбора и коллекционирования письменных памятников на тибетском и монгольском языках, о чем свидетельствуют уникальные коллекции тибетских и монгольских сочинений, хранящиеся в его личном архиве, в котором отложились многочисленные рукописи статей и материалы по истории народного просвещения, культуры, науки и библиотечного дела в Монголии и Туву, по истории сохранения культурного наследия и организации их музейного экспонирования и популяризации до изучения буддистского наследия и содействия его сохранению, источников по индо-тибетской медицине и многое другое. Но, тем не менее, главной страстью всей его жизни было исследование монгольских исторических сочинений.

Ключевые слова: Пурбо Балданжапов, столетие, творческое наследие, монгольские исторические сочинения, тувинские летописи, Атлас тибетской медицины

Благодарность. Статья подготовлена в рамках государственного задания — проект «Россия и Внутренняя Азия: динамика геополитического, социально-экономического и межкультурного взаимодействия (XVII–XXI вв.)» (номер госрегистрации: 121031000243-5).

Для цитирования: Базаров Б. В. Жизнь, отданная науке. К столетию П. Б. Балданжапова // Монголоведение. 2021. Т. 13. № 4. С. 616–622. DOI: 10.22162/2500-1523-2021-4-616-622

A Life Dedicated to Science: Celebrating the 100th Birthday of Purbo B. Baldanzhapov

Boris V. Bazarov¹

¹ Institute for Mongolian, Buddhist and Tibetan Studies, Siberian Branch of the RAS
(6, Sakhyanova St., 670047 Ulan-Ude, Russian Federation)

Academician, Dr. Sc. (History), Director



0000-0001-5326-1317. E-mail: bazarov60@mail.ru

© KalmSC RAS, 2021

© Bazarov B. V., 2021

Abstract. The *purpose* of the article is to briefly highlight the main milestones in the life of the famous Buryat scientist P. B. Baldanzhapov, to characterize his scientific researches in the field of Mongolian studies, to discover new, little-known aspects of his activities, to show his role in the development of new fields of science. *Introduction.* The article was presented as an introductory report at the IV International seminar “Written Heritage and current problems of the history and culture of the Mongolian peoples”, dedicated to the 100th anniversary of the birth of the prominent Russian scientist, Mongolist and orientalist P. B. Baldanzhapov (1921–1991), held in Ulan-Ude on September 16–18, 2021. The source base was both published works and unpublished materials stored in the personal archive of the scientist, articles by researchers dedicated to the legacy of P. B. Baldanzhapov. When writing the article, general historical research methods were used, such as historical-comparative, retrospective and chronological, which made it possible to show the life and works of P. B. Baldanzhapov in the process of becoming from a student to a professional. *Results.* Professional interests of P. B. Baldanzhapov were quite versatile: from collecting and studying monuments of folk folklore, toponymic terms and their interpretation, collecting written monuments in Tibetan and Mongolian languages, what is evidenced by the unique collections of Tibetan and Mongolian works stored in his personal archive, numerous manuscripts of articles and materials on the history of public education, culture, science and librarianship in Mongolia and Tuva, on the history of preserving cultural heritage and organizing their museum display and popularization deposited in his archive, up to studying the Buddhist heritage and promoting its preservation, as well as sources on Indo-Tibetan medicine and many others. Nevertheless, the main passion of his whole life was the study of Mongolian historical treatises.

Keywords: Purbo Baldanzhapov, centenary, creative heritage, Mongolian historical treatises, Tuvan chronicles, Atlas of Tibetan medicine

Acknowledgements. The reported study was funded by government assignment, project no. 121031000243-5 ‘Russia and Inner Asia: Dynamics of Geopolitical, Socioeconomic, and Cross-Cultural Interaction, 17th–21st Centuries’.

For citation: Bazarov B. V. A Life Dedicated to Science: Celebrating the 100th Birthday of Purbo B. Baldanzhapov. *Mongolian Studies (Elista)*. 2021; 13(4): 616–622. (In Russ.). DOI: 10.22162/2500-1523-2021-4-616-622

Введение

Пурбо Балданович Балданжапов — российский историк, известный востоковед-монголист, родился 12 апреля 1921 г. в селе Цаган-Оль Агинского Бурят-Монгольского национального округа. В 1941 г., закончив Агинскую среднюю школу, работал учителем истории в Зугалайской семилетней школе Агинского национального округа, а в ноябре 1942 г. был призван в ряды Советской

армии и служил рядовым, в апреле 1943 г. был уволен из армии по состоянию здоровья из воинской части № 533 (г. Чита). С апреля 1943 г. по июль 1944 г. работал преподавателем и заведующим учебной частью Зугалайской школы, а с июля 1944 г. по сентябрь 1946 г. — директором этой же школы. В 1949 г. закончил с отличием Иркутский государственный университет, после этого работал директором Агинской средней школы, с августа 1951 г. — заведующим Агинским окружным отделом народного образования.

Материалы и методы

Источниковой базой послужили как опубликованные работы, так и неопубликованные материалы, хранящиеся в личном архиве ученого, статьи исследователей, посвященные наследию П. Б. Балданжапова. При написании статьи были использованы общеисторические методы исследований: историко-сравнительный, ретроспективный и хронологический, позволившие показать жизнь и деятельность П. Б. Балданжапова в процессе становления от ученичества до профессионала.

Научная деятельность П. Б. Балданжапова

В сентябре 1953 г. Пурбо Балданович поступил в аспирантуру Института востоковедения АН СССР (Москва) по специальности «История Монголии» и в 1956 г. защитил диссертацию по теме «Монгольская летопись „Эрдэнийн эрикэ“ как исторический источник». Его научным руководителем был известный монголист Санжи Данцикович Дылыков. Как отмечали все рецензенты и оппоненты, Пурбо Балданович за краткий срок пребывания в аспирантуре смог выполнить работу над сложнейшим и обширнейшим монгольским историческим сочинением, которое могло бы быть объектом многолетнего планового задания, и впервые после длительного перерыва в монголистике им была начата серьезная работа над первоисточниками по монгольской истории, продолжившая исследования монголистов старшего поколения — Ц. Ж. Жамцарано, Л. С. Пучковского, Н. П. Шастиной, С. Д. Дылыкова.

Более чем на 500 страницах кандидатской диссертации Пурбо Балданович выполнил всесторонний анализ этого крупного монгольского исторического сочинения, дал его источниковедческую характеристику. Он убедительно показал, что в монгольских летописях содержится богатейший материал по истории религии, а также ценный фактический материал об экономической, культурной и политической жизни и административно-политическом устройстве Монголии, о существовавших у монголов феодальных учреждениях и об установленном маньчжурами колониальном режиме.

После окончания аспирантуры и успешной защиты кандидатской диссертации с июля 1956 г. П. Б. Балданжапов работал проректором Кызыльского педагогического института. В 1957 г. был принят по конкурсу на должность декана историко-филологического факультета Читинского педагогического института. Начиная с июля 1959 г. вся жизнь П. Б. Балданжапова была связана с Бурятским институтом общественных наук (далее — БИОН): с 1959 по 1961 гг. — младший научный сотрудник, с 1961 г. — старший научный сотрудник, с 1967 по 1970 гг. — заведующий музеем восточных культур БИОН, с 1970 по 1975 гг. (до тяжелой болезни, которая не позволила ему продолжить свою любимую работу) — заведующий сектором источниковедения индо-тибетской медицины.

Диапазон интересов П. Б. Балданжапова был очень широк и сложился, если судить по материалам его архива, еще в школьные годы. Так, например, сохранилась его ученическая тетрадь 1937 г., в которой им были записаны на внедрявшемся тогда латинском алфавите пословицы, поговорки и благопожелания, бытовавшие среди агинских бурят.

Еще до поступления в университет П. Б. Балданжапов интересовался древней историей своего края, историей монголов, в связи с чем им были обследованы и паспортизированы несколько сотен археологических памятников Юго-Восточного Забайкалья, а также впервые обнаружены останки поселений древних жителей данного края (писаницы, стоянки, городища и др.). А. П. Окладников впоследствии в своих работах, посвященных археологии Забайкалья, неоднократно отмечал этот факт. Собранные материалы были использованы П. Б. Балданжаповым при написании дипломной работы «Краткий исторический очерк Агинского Бурят-Монгольского округа», в отзыве на которую А. П. Окладников писал: «... Работа студента П. Балданжапова доставила мне большое наслаждение... Несмотря на свою молодость и, естественно, отсутствие специальной археологической подготовки, автор ее внес существенный вклад в археологию Забайкалья. С исключительной тщательностью, любовью и усердием собрал он ряд весьма ценных фактов, ранее науке неизвестных. Кроме того, не ограничиваясь констатацией фактов, как они есть, т. Балданжапов сделал весьма интересную попытку исторически осмыслить этот материал и дать на его основе связное повествование по древнему периоду истории Агинского округа. При этом он сделал ряд ценных и даже неожиданных по оригинальности наблюдений и выводов... (22.VI.1949 г.)» [ЦВРК. ЛАФ. 29. Д. 11. Л. 68]. В течение ряда лет после окончания университета П. Б. Балданжапов продолжал сбор материалов по этой теме, но работа осталась неизданной и сохранилась в его архиве в рукописях [ЦВРК. ЛАФ. 29. Д. 95, 96, 97].

Одновременно он интересовался и другими вопросами, связанными с историей и культурой края, которые завершились выпуском статьи «Заметки о топонимике Забайкалья» [Балданжапов 1960; ЦВРК. ЛАФ. 29. Д. 123, 124] и изданием книги «Агын ульгэрнууд» («Агинские улигеры») [Балданжапов 1961]. Упомянутая статья посвящена малоизученному и весьма интересному для истории, этнографии и географии Забайкалья вопросу. В ней автор едва ли не впервые сделал попытку дать объяснения географических названий различных районов Читинской области. На основе собранного и изученного им топонимического материала им был сделан ряд интересных и оригинальных предположений, даны новые объяснения происхождения многих топонимов и приведены свои варианты переводов.

В книге «Агын ульгэрнууд» (1961 г.) им были изданы 3 улигера, записанные в Агинском национальном округе у известного сказителя-улигершина Галсана Тыхеева. В личном архиве сохранились и магнитофонные записи улигеров в исполнении Г. Тыхеева, записанные в 1956 г. В 1999 г. Д. Д. Дарижаповой было осуществлено второе, дополненное издание этой книги, в которую были включены фольклорные памятники из архива П. Б. Балданжапова, записанные им в разные годы его жизни [Балданжапов 1999]. П. Б. Балданжапов интересовался также общими вопросами социалистичес-

кого строительства в МНР, культурным развитием страны в частности. Его внимание привлекали такие темы, как просвещение, наука и библиотечное дело в Монголии и Туве. Этим вопросам он посвятил ряд статей, опубликованных в различных изданиях. Пурбо Балдановичу принадлежит заслуга обнаружения и исследования тувинской рукописной хроники Ульдзийвачира, относящейся ко II-ой половине XIX в., им же впервые был выполнен ее комментированный перевод на русский язык с источниковедческим исследованием. Одновременно в архиве сохранились черновые варианты комментированных переводов и других исторических документов, таких как «Исторические сведения об урянхайских (тувинских) правителях» и «Анонимной летописи». Переводы этих сочинений хранятся в личном архиве П. Б. Балданжапова [ЦВРК. ЛАФ. 29. Д. 116, 118, 119].

Им были написаны статьи «Тувинские летописи», «Тува под гнетом маньчжурских захватчиков», «Рукопись Ульдзийвачира как исторический памятник» [ЦВРК. ЛАФ. 29. Д. 116, 118, 119, 120]. До этого в исторической науке не было сведений о наличии тувинских летописей-хроник, хотя возможность их существования не отрицалась. Они были введены в научный оборот В. А. Василенко, высоко оценившей работы П. Б. Балданжапова как вклад в открытие и ввод в научный оборот новых, ранее неизвестных, ценных источников по истории Урянхайского края [Василенко 2013]. Ею был проведен историографический анализ рукописи «Тува под гнетом маньчжурских захватчиков», приведена сравнительная характеристика мнения автора рукописи с мнениями других отечественных исследователей об актуальных проблемах изучения истории Тувы: «урянхайском пограничном вопросе», периоде установления политического господства маньчжуров, дан анализ точки зрения П. Б. Балданжапова на вопросы административной и переселенческой политики Цинского Китая в Туве, а также выборочно опубликована сама рукопись статьи [Василенко 2012; Василенко 2013].

П. Б. Балданжапову принадлежит более 40 научных работ, в том числе фундаментальные исследования монгольских исторических сочинений и работ по традиционной монгольской филологии — таких как «Алтан тобчи» Мэргэн Гэгэна, «Эрдэни-ийн эрикэ» Галдана, «Джирукену толта-ийн тайилбури» и «Келену чимег». В связи с болезнью незавершенной осталась работа по переводу на русский язык уникальной монгольской летописи, историко-правового памятника XIII–XVI вв. — «Чаган тэукэ». Она была подготовлена к печати и издана в 2001 г. Ц. П. Ванчиковой [Балданжапов, Ванчикова 2001]. Переводы и исследования этих исторических, историко-филологических, историко-правовых сочинений знакомят монголистов и научный мир с наиболее значительными и важными, ранее не известными в исторических работах фактами и новыми сведениями. Эти переводы и комментарии представляют собой значительный вклад в отечественное монголоведение и изучение истории и истории культуры монгольского мира.

Пурбо Балданович Балданжапов отдал много сил и душевной энергии для организации нового научного направления и создания Отдела источниковедения индо-тибетской медицины, ставшего в дальнейшем основой для современного Отдела биологически активных веществ Института общей и экспериментальной

биологии Сибирского отделения РАН. Им были заложены основы изучения и исследования источников восточной (тибето-монголо-бурятской) медицины. Под его руководством и при его участии авторским коллективом из востоковедов, медиков и практических знатоков тибетской медицины — старейших бурятских лам был выполнен перевод ряда тибето-монгольских медицинских сочинений и «Атласа тибетской медицины», который планировался к публикации в Москве, но не был издан из-за тяжелой болезни П. Б. Балданжапова, случившейся в 1974 г.

П. Б. Балданжапов — инициатор идеи строительства Хранилища восточных рукописей и ксилографов БИОН, ныне Центра восточных рукописей и ксилографов Института монголоведения, буддологии и тибетологии СО РАН.

Он заслуженно пользовался признанием среди ученого мира монголистов как России, так и за рубежом.

Заключение

П. Б. Балданжапов является одним из достойных продолжателей традиций классического монголоведения и последователем тех ученых-энциклопедистов, которые умели с большой страстью отдаваться любимому делу, вкладывая в него всю свою душу, энергию, здоровье. Благодаря этой способности П. Б. Балданжапов стал зачинателем нескольких научных направлений в востоковедении, которые сейчас успешно развиваются. Дальнейшему развитию этих направлений будут способствовать многочисленные книги и записи, уникальные рукописи и ксилографы на восточных языках самого разного характера, его уникальный личный архив, которые хранятся в нашем институте.

Источники

ЦВРК. ЛАФ. 29 — *Центр восточных рукописей и ксилографов* Института монголоведения, буддологии и тибетологии Сибирского отделения РАН. ЛАФ. 29. Д. 11, 95, 96, 97, 116, 118, 119, 123, 120, 124.

Sources

Center of Oriental Manuscripts and Xylographs; Institute for Mongolian, Buddhist and Tibetan Studies (SB RAS). Personal archival collection 29. Files 11, 95, 96, 97, 116, 118, 119, 123, 120, 124. (In Bur. and Russ.)

Литература

Балданжапов 1960 — *Балданжапов П. Б.* Заметки о топонимике Забайкалья // *Этнографический сборник*. Вып. 1. Улан-Удэ: [б. и.], 1960. С. 89–95.

Балданжапов 1961 — *Балданжапов П. Б.* Агын ульгэрнууд (= Агинские улигеры) / запись, подг. к публ., вст. ст. и обработка П. Б. Балданжапова. Улан-Удэ: Бурят. кн. изд-во, 1961. 127 с. (на бурят. яз.)

Балданжапов 1999 — *Балданжапов П. Б.* Агын буряадай аман зохеолой дээжэнууд. Улан-Удэ: БНЦ СО РАН, 1999. 186 с.

Балданжапов, Ванчикова 2001 — *ᠰᠠᠶᠠᠨ teᠭᠦke* — «Белая история» — монгольский историко-правовой памятник XIII–XVI вв. / сост. критического текста, перевод «Белой истории» П. Б. Балданжапова; исследование, редактирование перевода, составление комментариев, подготовка к публикации, перевод и комментарий к шастрам «Хана-чакравартина» и «Орунга» Ц. П. Ванчиковой. Улан-Удэ: изд-во, БНЦ РАН, 2001. 200 с.

- Василенко 2012 — *Василенко В. А.* Неопубликованная рукопись Пурбо Балданжапова «Тува под гнетом маньчжурских захватчиков» // Новые исследования Тувы. 2012. № 2. С. 86–108.
- Василенко 2013 — *Василенко В. А.* Оценка П. Б. Балданжаповым политики цинского Китая в Туве в период с XVII по XIX вв. (по материалам рукописи «Тува под гнетом маньчжурских захватчиков») // Исторические, философские, политические и юридические науки, культурология и искусствоведение. Вопросы теории и практики. Грамота. Тамбов, 2013. № 4 (30): в 3-х ч. Ч. II. С. 34–38.

References

- Baldanzhapov P. B. Notes on Transbaikalia's Toponymy. In: *Ethnographic Collection*. Vol. 1. Ulan-Ude, 1960. Pp. 89-95. (In Russ.)
- Baldanzhapov P. B. Selected Folklore of Aga Buryats. Ulan-Ude: Buryat Scientific Center (SB RAS), 1999. 186 p. (In Bur. and Russ.)
- Baldanzhapov P. B. *Uligers of Aga Buryats*. Ulan-Ude: Buryatia Book Publ., 1961. 127 p. (In Bur. and Russ.)
- Čayan Teüke — 'The White History': A 13th–16th Century Monument of Mongolian History and Law. P. Baldanzhapov (comp., transl.); Ts. Vanchikova (study, ed., etc.). Ulan-Ude, 2001. 200 p. (In Russ.)
- Vasilenko V. A. P. B. Baldanzhapov's assessment of Qing China policy in Tuva from the XVIIth till the XIXth centuries (by material of the manuscript 'Tuva under the Yoke of the Manchu Invaders'). *Historical, Philosophical, Political and Law Sciences, Culturology and Study of Art. Issues of Theory and Practice*. 2013. No. 4–2 (30). Pp. 34–38. (In Russ.)
- Vasilenko V. A. Purbo Baldanzhapov's unpublished manuscript 'Tuva under the Yoke of the Manchu Invaders'. *The New Research of Tuva*. 2012. No. 2. Pp. 86–108. (In Russ.)